

مقدمه

آشنانمودن آرشیوها، آرشیویستها و عامه مردم با استراتژیها و اقداماتی که در آرشیوهای امریکای لاتین صورت می‌گیرد تا داشته‌های اسنادی خود را منتشر کرده و به دیگران بشناسانند، وارتقاء سطح برنامه‌ها و اقداماتی که برای نزدیک شدن به جامعه انجام می‌شود و تصویر مناسبی از آرشیوارانه می‌دهد تا هویت آنرا اثاید کند، از اهداف این مقاله می‌باشد.

فعالیتهای علمی و فرهنگی در آرشیو

تاجنده پیش، تنها بخشی از آرشیو را که به محققین خاصی سرویس می‌داد، می‌شناختیم، اما امروزه آن مفهوم تغییر کرده و بدون حذف آن زمینه خاص، آرشیو به مرکز توسعه فعالیتهای فرهنگی، علمی و تفریحی تبدیل و با زندگی علمی و فرهنگی مردم عجین شده است. در این راستا، آرشیوها باید خدماتشان را افزایش داده، مجدد آهداف خود را تبیین نمایند تا به آنچه که مطابق خواست مردم جهان در آستانه قرن پیست و یکم می‌باشد، دست یابند. همچنین آرشیوها باید تلاش کنند مانند موسیات آموزشی در جامعه حضور داشته و فعالیتهای متعددی در این زمینه انجام دهند تا مردم با سلاقن مختلف از آنها استفاده کنند.

آرشیویکی از موسیات بسیار مهم هر کشوری است زیرا، منابع مهمی را نگهداری می‌کند. این منابع به مردم یک کشور امکان می‌دهد تا هویت اجتماعی خود را شناخته، آن را حفظ نمایند. همچنین آرشیو نقش اول را در تحقیقات موردنیاز جامعه دارد زیرا امداد اولیه این تحقیقات یعنی اسناد رانگهداری و طبقه‌بندی کرده، در اختیار مخاطبین قرار می‌دهد. آرشیو اداری و تاریخی، باید استاندار از این اسناد حاوی اطلاعات سیاسی، اجتماعی و اقتصادی کشور هستند. این اطلاعات برای همه مردم جامعه، حیاتی است به طوری که باید شناخته شده و در اختیار همگان قرار گیرد. با این حال نباید محدودیت‌هایی را که در هر کشوری درخصوص دستیابی به اسناد وجود دارد نادیده گرفت.

اهمیت ترویج فرهنگ آرشیوی

اهر چند اغلب، فقط آرشیویستها و محققین را می‌شناسیم، اما آرشیویک پدیده ایستاو مرده نیست، بلکه باید به روح و زندگی جاری در دل آن بپردازد و واقع شد. آرشیو باید مرکز تجمعات، کنفرانسها و بریانی نمایشگاهها باشد. (۲) هدف نهایی آرشیوها گسترش مفهوم آرشیو است یعنی: «ارانه خدمات

به جامعه از طریق معرفی اسناد و اطلاعاتی که در آنها وجود دارد». (۴) با انجام اقدامات فرهنگی که برای این تبلیغات قرار دارد، اطلاعات و فعالیتهای آرشیوی در اختیار عموم قرار می‌گیرد. این تبلیغات به دو شکل درونی و بیرونی انجام می‌گیرد. تبلیغات درونی شامل کلیه خدماتی است که به مراجعین به آرشیوارانه می‌شود. تبلیغات بیرونی شامل اقداماتی است که برای آشنازی شهروندان صورت می‌گیرد. در سالهای اخیر با پیشرفت فناوری، آرشیو به صورت دانش و علم درآمده، به عنوان مرکز اطلاع‌رسانی از اهمیت فراوانی برخوردار گردیده است و شکل جدیدی از خدمات را به مراجعین و مخاطبین مختلف ارائه می‌نماید. آرشیو درین بسط آوردن نقش فعال در جامعه است و بازارهای طرحها و برنامه‌های مختلف در طیف وسیعی، شهروندان را ترغیب می‌کند تا به مراکز آرشیوی مراجعه نمایند و به آنها خدمات ارائه می‌دهد. در

ترویج فرهنگ آرشیوی (۱)

نویسنده: آنا ویرجنیا
گارسیا دوبنديکتسن (۳)
ترجمه: مریم سادات حسنه

طرحهای عمومی ترویج فرهنگ آرشیوی ۵ انتشارات

بیشتر آرشیوهای امریکای لاتین سعی کرده اند قوانین مربوط به استفاده کنندگان، محققین، آرشیویستها و بطور کلی همه مردم را منتشر نمایند. موضوعات متعددی در این زمینه وجود دارد، از نظرات و شیوه‌های عملی گرفته تا موضوعاتی که مورد علاقه محققین و عامة مردم است. به همین منظور آرژانتین، برزیل، کلمبیا، کاستاریکا، اکوادور، مکزیک و پرو نشریاتی دارند که معمولاً سالانه بوده و بهترین وسیله برای رشد و پویایی فعالیت‌های آرشیوی در کشورهای منطقه می‌باشد.

آرشوهای کشورهای امریکای لاتین با استفاده از فناوری روز و پایه‌های الکترونیکی امکاناتی را فراهم کرده که محقق در همه حال برای کار مطالعاتی خود، اسنادی را که در اطاق تحقیق آرشیو می‌توان در اختیار داشت، دربرون از آرشیو مطالعه نماید. به این ترتیب انتشار نشریات مزدهای موجود را در نور دیده و به راحتی اطلاعات مختلف در دسترس استفاده کنندگان قرار می‌گیرد. در این نشریات دورنمایی از فعالیت‌های آرشیوی که در سطح منطقه یا بین‌الملل انجام گرفته، ترسیم می‌شود و عموماً دارای زمانبندی کوتاه مدت می‌باشد. (در بعضی موارد به صورت ماهانه یا فصلانه و یا هر شش ماه یکبار به چاپ می‌رسد)

وسیله مهم دیگر برای انتقال اطلاعات چاپ فهرست اسناد نمایشگاه‌ها است، زیرا این فهرست‌ها حاوی اطلاعاتی از مخازن اسناد درباره یک موضوع خاص می‌باشد. آرشیوهای امریکای لاتین برای معرفی آنچه به چاپ می‌رسانند باید از امکانات و وسائل مختلفی که در دسترس دارند استفاده کنند. امروزه برنامه‌های استفاده از فناوری، کارهار آسان کرده است. در صورت عدم دسترسی به این برنامه‌ها باید از امکانات موجود نهایت استفاده را کرد. [برگزاری دوره‌های اطلاع‌رسانی، سمینارها، دوره‌های یک‌روزه یا بازار هفتگی کتاب]

۵ نمایشگاه اسناد

بکی از روشهایی که در امریکای لاتین بسیار مورد استفاده قرار می‌گیرد برگزاری نمایشگاه اسناد است که اکثر آهمندان بارویداد مهی می‌ترتیب داده می‌شود. این نمایشگاه‌ها، گاه بصور موقت و گاه به صورت سیار می‌باشد که در صورت سیار بودن، عده بیشتری از آن بازدید می‌کنند. در موارد استثنایی نمایشگاه در خارج از مرزها و به درخواست کشور میزبان یا موسسه‌ای بین‌المللی تشکیل می‌شود، مثلاً در سالروز تولد یا واقعه مهم تاریخی که کشور درخواست کننده، با آن رویداد تاریخی جهانی، وجود مشترک داشته و یاد رشکل گیری آن رویداد نقش داشته است. در سالهای اخیر تحولات زیادی در نحوه برپایی نمایشگاه بوجود آمده است. در کنار اسناد دست نویس، از اسناد صوتی - تصویری، نقشه‌ها، گرافیک و مواد دیگر غیر آرشیوی نیز استفاده می‌شود.

۶ بازدید همراه با راهنمای

برنامه بازدید دانش آموزان و افراد مسن، اقدام بسیار مهمی است که در آرشیوهای امریکای لاتین اجرامی شود و بالین کار عده زیادی از مردمی که به اهمیت آرشیو و اسناد موجود در آن (چه به لحاظ اهمیت اداری، قانونی و یا

این راستا باید از فناوریها و ابزاری استفاده کند که ارائه خدمات گوناگون به مقاضیان و اموری را که به طور سنتی به آرشیو محول شده (تحقیقات، نمایشگاهها) امکان پذیر نماید.

اصولاً در این روش آرشیو نقش مرتب را دارد. نقشی که برای پیشرفت اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی کشور مفید خواهد بود. آرشیو بدون فوت وقت باید برای ایجاد حساسیت در میان مردم و برقراری ارتباط با آنها در جستجوی بهترین استراتژی باشد تا ابعاد علمی و فرهنگی آرشیو اداری و تاریخی را منتشر کند و از این طریق ارزش آنها را افزایش دهد. آرشیو باید بسیار پویا بوده و طرحها را به سمت بعد ترقی و برقراری صلح هدایت کند تا ارزشها بومی را حفظ کرده و به این ترتیب بخش دیگری از مردم را که به دلیل ناگاهی، به آرشیو توجهی ندارند، به سوی خود جلب نماید.

انتشار ساخته‌های علمی و فرهنگی، امکان دسترسی به اسناد و آرشیو را برای سایر شهروندان و عامة مردم فراهم می‌کند.

باید توجه داشت که برای تحقق این طرحها انجام درست فعالیتها، نیازمند ابزار و دستمایه‌های اقتصادی، انسانی، مادی، فنی، علمی، زمان و حساسیت جامعه می‌باشیم. همچنین باید شاخصه‌های ملی که فعالیتها بر اساس آن تنظیم شده، مشخص گردد تا پس از انجام، موقعيت حاصل گردد. برای دستیابی به مخاطبین بیشتر، باید طرحهای قوی تهیه کرد که در آنها اسلوب شناسی، رعایت و حیطة کاری به دقت مشخص گردد. این طرحها باید به دقت زمانبندی شده باشد تا در موقع مقرر به پایان برسد.

ارتباط تگاتگی میان توسعه جامعه و استفاده مناسب از اطلاعاتی که در دسترس آنهاست، وجود دارد و آرشیو مسئول برقراری این ارتباط است. زیرا اسناد در آنجانگهداری و طبقه‌بندی می‌شوند، در نتیجه آرشیویستها بعنوان افراد حرفه‌ای باید اسناد را منتشر ساخته و پویایی و فایده‌ای را که آرشیو برای بهبود وضعیت جامعه و محیط پیرامون آن دارد، به دیگران بشناساند.

«از آن بی برو والت» در این مورد می‌گویید: «بدون درک مناسب و دقیق از آنچه که هویت جامعه را می‌سازد، نمی‌توان جامعه‌ای را به سوی توسعه پایدار هدایت کرد.» (۵)

آرشیو بخشی از جامعه است و اقداماتی که برای آشنا کردن جامعه انجام می‌دهد، بر اهمیت او می‌افزاید. این جاست که ترویج فرهنگ آرشیوی ضرورت می‌باید و موجب می‌شود که مردم فرهنگ و ارزشها خود را حفظ کرده و همواره برای شناخت هويت خود کوشش نمایند.

چند نمونه از طرحهای اجراشده جهت ترویج علم آرشیوی در امریکای لاتین

انتشار گنجینه اسنادی و فعالیت‌های آرشیوی منشاء طرحهای ترویج علم آرشیوی در آرشیوهای امریکای لاتین بوده است و هدف از این اقدامات عبارت است از: جلب توجه مردم، در میان گذاردن تجاری که پس از شناخت ادارات آرشیوی بدست خواهند آورد و اعلام این مطلب که اطلاعات جالبی در آرشیو و اسناد آن وجود دارد که هم در کارهای تحقیقاتی و هم برای پر کردن اوقات فراغت می‌توان از آنها استفاده کرد. در اینجا به چند نمونه از این طرحهای بطور معمول و سنتی در آرشیوهای اجرامی شود، اشاره می‌نماییم:

مرکزی کاستاریکا به آرشیو ملی فراهم می‌آید و همین امر باعث تسهیل در انجام نقش مدیریتی آرشیو می‌گردد.

۵ فعالیتهای وزیر کودکان

در هفته ملی بایگانها، برنامه‌ای بنام «گنجینه استادی در دست آینده‌گان» در نظر گرفته شده و دانش آموزان شهری و روستایی در آن شرکت دارند، کلیه فعالیتها و وظایف آرشیو ملی از ریاست گرفته تا کلیه سطوح هرم قدرت موجود در آرشیو، به مدت یک روز به کودکان سپرده می‌شود، در پایان روز، کودکان در میز گردی شرکت کرده، با استفاده از تجربیاتی که بدست آورده‌اند، متنی رادر مور تشكیلات، فعالیتها و اسناد آرشیوی نوشته و تصویب می‌کنند و برای رئیس جمهوری، نمایندگان مجلس، اعضاهیئت دولت و مطبوعات ارسال می‌نمایند.

علاوه بر آن هر سال روز جهانی کودک را که مقامن با روز استقلال کاستاریکا می‌باشد، جشن می‌گیرند و آرشیو ملی از کودکان مناطق مختلف دعوت به عمل می‌آورند تا در فعالیتهای مختلف شرکت کنند. بطور کلی برای بچه‌های عضو «کانون ملی کودکان» و بچه‌های کم توان، معمولی و مناطق محروم برنامه‌های مختلفی ترتیب داده می‌شود از جمله: مسابقات فرهنگی، برنامه درختکاری، تعیین روزی برای انجام بازیهای سنتی و بومی و... بدین ترتیب بایان آنچه که در آرشیو انجام می‌گیرد، آنها را آرشیو و اهمیت و ارتباط آن با جامعه، آشنا می‌کنند.

در ماه دسامبر، برای کودکانی که اطراف آرشیو ملی سکونت دارند، جشن نوئل برگزار می‌شود. این کار با کمک معلمان مدارس هم‌جوار آرشیو و کشیش کلیسا محل انجام می‌گیرد. به کودکان هدایای داده می‌شود، سرو نوئل خوانده شده و بدین ترتیب به کودکان اهمیت فراوان حفظ ستنهای کاستاریکا را خاطرنشان می‌نمایند.

۶ برنامه‌های مخصوص افراد مسن

آرشیو ملی برای این دسته از مخاطبین، دو نوع برنامه دارد: افراد مسن می‌توانند با انتخاب یکی از کارهای ذیل اوقات فراغت خود را بر کنند: شرکت در کارگاههای نسب شناسی، استنایخ اسناد، آموزش روش تحقیق و... .

انجام کارهای داوطلبانه. پس از امضا قراردادی که میان آرشیو ملی و مؤسسه سالمندان معقد می‌گردد، انها می‌توانند کارهای مختلفی را به صورت داوطلبانه انجام دهند از جمله: پاسخگویی به تلفن، ثبت نامه‌ها، مرتب کردن فیشهای تدارک بازدیدهای باراهمان‌از آرشیو، معرفی نمایشگاهها به مراجعین و... .

به این ترتیب به این افراد امکان داده می‌شود تا انجام کارهای تحقیقاتی و مطالعه، بخشی از وقت خود را به کارهای اختصاص بدهند که تاکنون فرصت انجام آن را نداشته‌اند.

۷ وسائل ارتباطی

یکی از طرحهای آرشیو ملی جهت معرفی برنامه‌های خود، استفاده از وسائل ارتباط جمعی مثل رادیو، تلویزیون و مطبوعات است. در کارهای تحقیقاتی و اطلاع رسانی مطبوعات همکاری نموده، از طریق تکثیر نوارهای

علمی و چه به عنوان خاطرات زنده جمع آوری شده کشورهای مختلف این قاره) واقع نبوده‌اند، به اهمیت آن پی برد و با آرشیو آشنا می‌شوند و به این ترتیب بار دیگر نقش اساسی آرشیو و اسناد را به عنوان وسیله‌ای اساسی در حفظ هویت مردم امریکای لاتین، یادآور شده و مورد تأکید قرار می‌دهد.

لازم به ذکر است که آرشیوهای کشورهای امریکای لاتین مانند: آرژانتین، بربزریل، کلمبیا، کاستاریکا، شیلی و مکزیک غالباً کنفرانسها و میزگردهایی ترتیب می‌دهند که در ارتباط با موضوع نمایشگاه و یا پیرامون گرامیداشت واقعه‌ای ملی است و به این ترتیب آرشیو ملی را به مرکز تجمعات مختلف و متنوع تبدیل می‌کند.

۸ دوره‌های کارآموزی

آرشیو ملی کاستاریکا و دیگر آرشیوهای امریکای لاتین به آرشیویستهای خود و آرشیویستهای خارجی که مایل به گذراندن دوره کارآموزی در موسسات آرشیوی کشورهای مختلف منطقه هستند، آموزش می‌دهد و آنها را با موضوعاتی چون سازماندهی اسناد، میکروفیلم، نگهداری و مرمت اسناد آشنا می‌نماید.

۹ اعطای جواز

شناسایی کارهای برجسته برخی بایگانها و ادارات آرشیوی در زمینه نگهداری، سازماندهی و ارائه خدمات به مردم و کارهای تحقیقاتی موفق در این زمینه‌ها و اعطای جایزه به بهترین آنها از جمله برنامه هایی است که در برخی از کشورهای از جمله مکزیک و کاستاریکا انجام گرفته و بایگانها به صورت فعال در این برنامه ها شرکت داشتند و موجب ارتقاء فعالیتهای شدند که هم به نفع آرشیو و هم به نفع اسناد بوده و از همه مهمتر برای کارمندانی که در این بخشها کار می‌کردند، نیز مفید بوده است.

۱۰ فعالیتهای تبلیغاتی برای مخاطبین خاص

آرشیو ملی کاستاریکا، علاوه بر انجام فعالیتهای فوق، دامنه فعالیت خود را گسترش بخشیده و برای جلب تعداد بیشتر مردم طرحهایی دارد که بر بنای آن در پی بدست آوردن نقش تربیتی و ارائه خدمات به سطوح مختلف جامعه می‌باشد و مردم کاستاریکا برای حفظ هویت، آداب و رسوم و دین خود در سایه صلح و دموکراسی ترغیب می‌نماید. این برنامه‌ها موجب جلب توجه افرادی شده است که قلاً هیچ شناختی نسبت به آرشیو نداشتند و اینک خود را در برابر گنجینه‌ای فرهنگی می‌بینند که خود آنها بخشنی از آن را تشکیل می‌دهند. اقدامات زیر نمونه‌هایی از برنامه‌های فوق است:

۱۱ هفته ملی بایگانها و آرشیویستها

آرشیو ملی کاستاریکا در تاریخ ۲۳ ژوئیه ۱۹۸۶ تأسیس گردید و «هفته ملی بایگانها و آرشیویستها» هرساله در همین تاریخ برگزار می‌شود و هدف از اجرای چنین برنامه‌ای این است که در طی این هفته، بایگانها کارهای مختلفی که مربوط به شغل و حرفة‌شان می‌باشد انجام دهند. یک روز این هفته به گسترش آرشیو ملی و دویاسه روز به بحث پیرامون مسائل و مشکلات مهم اختصاص دارد و به این ترتیب امکان نزدیکتر شدن بایگانی ادارات و آرشیوهای

برنامه‌های تاریخی برای کودکان مدارس به منظور حفظ ارزشها و سنتها.
به منظور ترویج فرهنگ آرشیوی باید از وسائل مختلف استفاده کرد از
قبل:

وسائل اطلاع رسانی موجود.

راهیابی به صفحه وب و قرار دادن اطلاعات مربوط به آرشیو به صورت
روزانه.

چاپ آگهی، کتب و تصاویر.

همه این فعالیتها مؤید آن است که آرشیوهای در آغاز قرن بیست و یکم،
یکی از اجزاء مکمل جامعه هستند و همواره برای معرفی هویت و حفظ ارزشها،
سنتها و اصول حاکمه خود به اطلاع رسانی در سطح وسیعی نیاز دارند. و آخر
اینکه دلیل وجود آرشیو، حفظ و سازماندهی اسناد و تسهیل در امر دستیابی به
آنها می‌باشد.

پی‌نوشت‌ها :

(این مقاله با عنوان (La diffusion dans les Archives) اتو سط آتاویر جیپنا گارسیادو بندیکتیس
(جانشین مدیر کل آرشیو ملی کاستاریکا) در مجله Comma در سال ۱۹۷۷ منتشر
شده است.

۲ - Ana Virginia García de Benedictis.

۳ - CRUCES Blanco, Esther. "Los archivos Y Los programas pedagógicas"

. Boletín Anabán, XLI, N ۲, abril junio (1991), Madrid, Espagne, P. ۴۷.

۴ - VEGA DE DEZA, Aurora de la "Archivos e Información". Nuestra Palabras,

Textos Archivísticos Hispanoamericanos. IPGH, 1999, Lima, Perou, P. IV.

۵ - Wallot, Jean Pierre. "La Tierra Virgen del Futuro: La Cultura". Revista de la

Asociación Latinoamericana de Archivos, N ۱۹, enero-junio, 1999, Bogota,

Colombie, P. ۹.

ضبط صوت و ویدئو و انتشار اسناد و عکسهای قدیمی در برنامه‌های فرهنگی
شرکت می‌کند.

۰ دیگر فعالیتها

در حال حاضر، آرشیو ملی کاستاریکا مشغول تهیه اطلاعاتی بر روی
«صفحه وب» می‌باشد تا از این طرق علاقه مندان مسائل آرشیوی در سراسر
دنیا بتوانند با برنامه آنها آشنا شوند. این صفحه حاوی اطلاعات ذیل می‌باشد:
چاپ نشریه اطلاع رسانی، مقالات آرشیو ملی و بین‌المللی، برنامه‌های
فرهنگی و دانشگاهی و نظرات مختلف پیرامون چگونگی دستیابی به مخازن
اسناد. همچنین در آرشیو ملی، سالان چندمنظوره‌ای با گنجایش ۲۰۰ نفر جهت
برگزاری برنامه‌های علمی، تحقیقاتی و دانشگاهی در نظر گرفته شده است.
آرشیو ملی بازدیدهای رانیز برای علاقه مندان ترتیب می‌دهد که این بازدیدها
همراه با راهنمایی رانیز برای اسناد و ظایف آرشیوراتیین می‌نماید.

نتیجه

رواج فرهنگ آرشیوی، یکی از مهمترین اقدامات آرشیو هاست و به دلیل
تنوع مخاطبین، برنامه‌های گوناگونی رانیز باید پیش‌بینی کرد. بدینه است که
آرشیوها علاوه بر تماش اسناد باید اقدامات دیگری رانیز انجام دهند:
بازدیدهای همراه با راهنمایی دانش آموزان، دانشجویان و افراد مسن،
برقراری ارتباط مقطوعی با دائم با وسائل ارتباط جمعی.
برگزاری کلاسها و سمینارها.

